

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** The House will now proceed to taking the deferred divisions at the report stage of the Bill now before the House.

Call in the Members.

• (1640)

*And the division bells having rung:*

**Mr. Speaker:** Order, please. The first vote will be on Motion No. 6. Mr. Ouellet, seconded by Mr. Gauthier, moved:

Motion No. 6

That Bill C-91, be amended in Clause 47 by adding immediately after line 14 at page 41 the following:

“(7) For the purposes of subsection (4) in its application to market restriction, where there is an agreement between the “first” person and the “second” person, both defined in subsection (6), whereby these persons are deemed to be affiliated for the purposes of subsection (6) in respect of food or drink, and where the “first” person supplies or causes to be supplied to the “second” person food or drink in a packing or container other than a packing or container produced or made by the “second” person in his own plan and where this food or drink is distributed in this packing or container by the “second” person in association with the trade mark mentioned in subsection (6), the “first” person and “second” person are deemed, in respect of this distribution, to be affiliated.”

The House divided on Motion No. 6 (Mr. Ouellet), which was negated on the following division:

*(Division No. 266)*

YEAS  
Members

Allmand	Gauthier	Orlikow
Althaus	Heap	Ouellet
Berger	Isabelle	Parry
Blaikie	Langdon	Prud'homme
Boudria	Malépart	Riis
Cassidy	Marchi	Robinson
Copps	McCurdy	Rodriguez
Deans	McDonald	Rompkey
de Corneille	(Broadview- Greenwood)	Rossi
Finestone	Murphy	Waddell—32.
Foster	Nunziata	
Fulton		

NAYS  
Members

Attewell	Daubney	Hardy
Bertrand	de Cotret	Hicks
Blais-Grenier	Della Noce	Hnatyshyn
Bourgault	Desjardins	Hockin
Boyer	Dick	Horner
Brightwell	Domm	Howie
Brisco	Dorin	Hudon
Browes	Edwards	James
Caldwell	Ellis	Jardine
Champagne	Epp	Johnson
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	(Provencher)	(Bonavista-Trinity- Conception)
Champagne	Fennell	
(Champlain)	Forrestall	
Cochrane	Gagnon	Joncas
Comeau	Gass	Kindy
Corbett	Greenaway	King
Cossitt	Grisé	Ladouceur
Crouse	Guilbault	La Salle
Dantzer	(Drummond)	Lawrence
Darling	Hamilton	Lesick
		Lewis

*Competition Tribunal Act*

Members

Mailly	Oberle	Stackhouse
Mantha	Ostrom	Taylor
Mazankowski	Paproski	Towers
McCain	Peterson	Tremblay
McCrossan	Pietz	(Lotbinière)
McCuish	Plamondon	Tupper
McDougall	Plourde	Turner
(St. Paul's)	Price	(Ottawa-Carleton)
McKenzie	Ravis	Vankoughnet
McKinnon	Reid	Vincent
Merrithew	St-Julien	Warner
Moore	Schellenberg	Weiner
Nielsen	(Nanaimo-Alberni)	Wilson
Nowlan	Sparrow	(Swift Current- Maple Creek)
		Wise—92.

**Mr. Speaker:** I declare the motion lost.

Perhaps I should advise the House that the other motions are Motions Nos. 7, 8, 9, and 10. Is there a disposition in this regard?

**Mr. Deans:** Mr. Speaker, there have been discussions and I believe it would be possible, if Your Honour checked, to apply the vote just taken to the remaining votes and to have them recorded as if they were actually taken.

**Mr. McDermid:** Mr. Speaker, I rise on a point of order.

**Mr. Speaker:** Let us do this simply. I take it the Hon. Member for Brampton—Georgetown (Mr. McDermid) is rising on a point of order to indicate that he missed the previous vote and that he wishes to be counted in the remaining votes.

**Mr. McDermid:** Exactly, Mr. Speaker.

**Mr. Speaker:** Similarly with the Hon. Minister of Energy, Mines and Resources (Miss Carney) and with the Hon. Member for Blainville—Deux-Montagnes (Mrs. Landry)?

**Miss Carney:** Yes, Mr. Speaker.

**Mrs. Landry:** Yes.

**Mr. Speaker:** Is the Hon. Member for Cape Breton—The Sydneys (Mr. MacLellan) seeking the floor for the same purpose?

**Mr. MacLellan:** Yes, Mr. Speaker.

**Mr. Speaker:** I take it the Hon. Member for Cape Breton—The Sydneys wants his vote recorded in the affirmative and the other three in the negative. Therefore it is understood that with those additions, the vote on Motion No. 6, as amended, will apply to Motions Nos. 7, 8, 9, and 10.

The next vote is on Motion No. 7. Mr. Ouellet, seconded by Mr. Gauthier, moved:

Motion No. 7

That Bill C-91, be amended in Clause 47 by adding immediately after line 11 at page 42 the following:

“(i) restriction, by a supplier, of the available margin to his customers (“intermediate customer”), by inciting, requiring or compelling an intermediate customer to resell the products bought by an intermediate customer from a